

CATALOGUE

2009



**Produits pour la
prévention des
incendies 2009**



WWW.PREVSOURCE.CA

**Fire Prevention
Materials 2009**

Merci / Thank You

Dylan
Kaitlin
Nicolas
Justin
Emilee
Jordan
Olivia

Photo: Timothy Gaudet

BURNY LE CASTOR POMPIER et le Québec

La nouvelle mascotte canadienne a officiellement été accueillie au Québec l'année dernière au congrès de La Malbaie.

Née en 2005, BURNY le castor pompier a été créé par un artiste de calibre exceptionnel, Mario Doiron. La mascotte a fait sa première sortie officielle lors de la Semaine de la prévention des incendies, à Oromocto, au Nouveau-Brunswick, le 7 octobre 2006. Né en Acadie et fier Canadien, BURNY le castor pompier est devenu porte-parole officiel de l'organisme *Prevention Source de Prévention*. Aujourd'hui, Burny est fier de pouvoir travailler avec ses collègues québécois pour livrer un message positif et rassurant pour la population canadienne : il contribue à prévenir les incendies au Canada.

Avec l'aide de BURNY le castor pompier, l'organisme *Prevention SOURCE de Prévention (PSP)* est sûr de pouvoir fournir aux Québécois des documents de qualité bilingues tout en respectant les particularités de la *Loi 101*.

L'équipe PSP travaille sans relâche pour vous offrir les meilleurs articles de promotion possible concernant la prévention des incendies qui vous aideront, vous et votre collectivité, à mieux vous protéger contre le feu. Nous souhaitons épanouir nos relations avec les brigades du Québec.

N'hésitez pas à communiquer avec nous pour nous faire parvenir vos commentaires ou suggestions!

BURNY the Firefighting Beaver and the province of Québec

The new Canadian mascot was officially welcomed in Québec last year at the La Malbaie seminar.

BURNY the Firefighting Beaver was created in 2005 by the highly talented Mario Doiron. BURNY, the only truly Canadian mascot, made its first official appearance on October 7th 2006 in Oromocto, New Brunswick, during Fire Prevention Week. Born in l'Acadie and a proud Canadian, Burny the Firefighting Beaver has become the official spokesperson for the *Prevention Source* organization.

Burny is proud to be able to work with his fellow colleagues in the province of Québec with a positive message for all Canadians : he is devoted in preventing fires in Canada.

With the help of the only truly Canadian mascot on the market, *Prevention SOURCE de Prévention (PSP)* is confident in providing quality bilingual material that meet the *Loi 101*'s particularities.

The PSP team works hard to provide you with the best there is in fire prevention promotion items in order to help you and yours prevent fire disasters in your communities. We hope to continue building a strong relationship with the Québec fire brigades.

Please do not hesitate to give us your feedback or suggestions!

Votre équipe PSP/Your PSP Team

Affiche / Poster

Cette affiche hautement colorée 11" x 17", porte le thème de la semaine de prévention des incendies.

This 11" x 17" full-colour poster has this year's Fire Prevention Week theme.

Prix/Price (Qté/Qty: 5 par pqt/ per pk)

1-9.....	\$ 6.99
10-99.....	\$ 5.99
100+.....	\$ 4.99



Signet / Bookmark

B-1002

Encourageons nos enfants à lire à l'aide de ce beau signet.

Let's encourage our kids to read with this handy bookmark.

Prix/ Price (Qté/ Qty: 100 par pqt/per pk)

1-9.....	\$ 22.99
10-19.....	\$ 21.99
20+.....	\$ 20.99



Aimants / Magnets

MG-2001

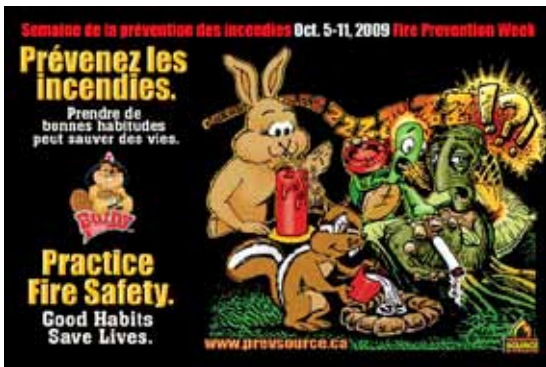
Ces aimants peuvent être affichés à différents endroits où il est nécessaire de faire un rappel de composer le 911 en cas d'urgence.

These color magnets can be applied wherever the reminder to call 911 would be necessary.

Prix/ Price (Qté/Qty: 25 par pqt/ per pk)

1-9.....	\$ 11.99
10-99.....	\$ 11.49
100+.....	\$ 10.99





Cartes postales / Postcard

PC-6004

Cette carte postale peut faire l'objet d'un projet de classe tout en impliquant les parents. Les enfants écrivent un message à ces derniers pour par la suite les poster à la maison.

This postcard can be used for a small class project that will involve the parents as well.

The kids can write a short message, then address, stamp, and mail this item themselves. Shortly thereafter, the parents will get this message reminding them about fire safety, along with a charming note from their kids.

Prix/Price (Qté/ Qty: 50 par pqt/ per pk)

1-9.....	\$ 21.99
10-19.....	\$ 20.99
20+.....	\$ 19.99

T-Shirt

T-3007

Ce T-shirt met en vedette BURNY avec le thème de prévention de l'année. Les T-shirts sont offerts en différentes tailles (enfant-très petit à adulte TTG).

This t-shirt is screen printed with our mascot displaying this year's Fire Prevention theme. T-shirts come in various sizes (Youth X-Small to Adult XXL).



Prix/ Price (Qté/ Qty: 1 par pqt/ per pk)

1-9.....	\$ 13.99
10-99.....	\$ 12.99
100+.....	\$ 11.99

Crayons / Pencils

PN-1002

Ces crayons de bonne qualité rappellent aux gens de vérifier leurs avertisseurs de fumée.

These quality pencils remind people to check their smoke alarms.

Prix/ Price (Qté/ Qty: 25 par pqt per pk)

1-9.....	\$ 9.99
10-99.....	\$ 8.99
100+.....	\$ 7.99



Frisbee

PP-5001

Ces frisbees arborant le logo du club Sécurité BURNY sauront amuser les enfants.

This fun Frisbee with the BURNY Safety Club logo is guaranteed to bring fun to the kids.

Prix/ Price (Qté/ Qty: 5 par pqt/ per pk)

1-4.....	\$ 9.99
5-19.....	\$ 9.49
20+.....	\$ 8.99

Feuilles d'autocollants/ Sticker Sheets

FS-4002 (Quantités limitées / Limited quantities)

Très populaires, ces feuilles d'autocollants aideront à transmettre le message de prévention des incendies.

Always a popular item, these sticker sheets will get our message out there.

Prix/ Price (Qté/ Qty: 10 par pqt/per pk)

1-9.....	\$ 5.99
10-19.....	\$ 5.49
20+.....	\$ 4.99



Gommes à effacer / Erasers

EP-3000

Faciles à installer sur un crayon, ces gommes à effacer colorées en formes qui rappellent les services de lutte contre les incendies sont très populaires auprès des jeunes.

These colourful erasers will make them think about fire safety every time they see them on their pencils. Easy to apply on any pencil, they come in a variety of cool shapes.



Prix/ Price (Qté/ Qty: 50 par pqt/per pk)

1-9.....	\$ 13.99
10-99.....	\$ 11.59
100+.....	\$ 9.99



Règle / Ruler

R-4002

Prix/ Price (Qté/ Qty: 50 par pqt/per pk)

1-9.....	\$ 24.99
10-19.....	\$ 22.99
20+.....	\$ 22.49

Cette règle BURNY permet d'effectuer un rappel concernant une mesure de prévention.

This handy ruler shows our mascot and a reminder to kids.

Tatouages / Tattoos

BT-3002

Nouveau, plus grand format / New & Bigger /

Ce tatouage temporaire en couleur de BURNY le castor pompier (2'' x 3'') est facile à appliquer, sécuritaire et se nettoie facilement

This colourful temporary tattoo featuring BURNY (2" x 3") is easy to apply, safe to use and can be washed off easily.



Prix/ Price (Qté/Qty: 50 par pqt/per pk)

1-5.....	\$ 18.99
6-14.....	\$ 16.99
15+.....	\$ 14.99

Casques pompier du club BURNY
Fire Hats of the BURNY Safety Club

CP-2001

Les enfants aimeront ces casques de pompiers rouges avec l'écusson du club Sécurité BURNY. Ces casques de plastique mettront des sourires aux lèvres des jeunes.

Kids will love these plastic firefighter's hats. Red with the BURNY Safety Club logo, the hats will surely bring a smile to a kids face.



Prix/ Price (Qté/ Qty: 50 par pqt/per pk)

1-5.....	\$ 49.99
6-14.....	\$ 41.99
15+.....	\$ 36.99

AUBAINES INCROYABLES / BLOWOUT SALE

(Quantités limitées / Limited quantities)



Ballons gonflables / Balloons

BB-2000

Faites plaisir aux enfants en leur offrant les ballons gonflables. Ballon blanc de 11 pouces avec la photo de BURNY en rouge.

Sound the alarm for fun! Kids will love these balloons. White 11" balloon with the BURNY logo in red.

Prix/Price (Qté/ Qty: 50 par pqt/ per pk)

1-5.....	\$ 9.99
6-14.....	\$ 8.49
15+.....	\$ 6.99

Affiches adhérentes pour fenêtres
Static Cling Ons

WS-3001

Placez l'affiche adhérente statique à la fenêtre d'une chambre d'enfant pour faciliter la recherche des pompiers en cas d'incendie. Celle-ci peut facilement s'enlever et s'appliquer à d'autres fenêtres.

Place this static cling onto a child's bedroom window to indicate to Fire Personnel, in case of fire, that a child may be inside.



Prix/Price (Qté/ Qty: 25 par pqt/ per pk)

1-9.....	\$ 24.99
10-99.....	\$ 22.99
100+.....	\$ 20.99



PREVENTION SOURCE DE PRÉVENTION

Bannières / Banners

BN-8003

Cette bannière d'une seule couleur mesure 3' X 8' et présente le thème de l'année. Afficher celle-ci sur votre caserne vous assure de transmettre le message à distance.

This 3' X 8'-colour banner displays the Fire Prevention Week theme in a larger format. Hanging this on your Fire Station will definitely be seen.

Semaine de la prévention des incendies Oct. 5-11, 2009 Fire Prevention Week



Prévenez les incendies.
Prendre de bonnes habitudes
peut sauver des vies.

Practice Fire Safety.
Good Habits Save Lives.

www.prevsources.ca

Prix/Price (Qté/Qty: 1)

1-4.....	\$ 66.99
5-9.....	\$ 59.99
10+.....	\$ 54.99



Prix/Price (Qté/Qty: 1)

1-4.....	\$ 174.99
5-9.....	\$ 159.99
10+.....	\$ 134.99

BN-2002

Cette bannière de plusieurs couleurs avec le thème de l'année attirera certainement l'attention.

This theme banner displayed in full-colour will brighten up your message and Station.

Mascot / Mascotte

MS-9000

La mascotte de haute qualité BURNY est disponible comme ensemble avec ses quelques morceaux comprenant: la tête (contiens un ventilateur), ensemble d'épaulettes, manteau, pantalon, pieds et mains. Cette mascotte sera certainement l'attraction et aidera à passer votre message.

This full size high quality BURNY Mascot suit comes in several pieces and includes: Head (containing a cooling fan), Torso padding, jacket, pants, feet, and hands. This mascot suit will certainly be the star and will help deliver your message across for fire prevention.



Prix/Price (Qté/ Qty: 1)

1.....	\$ 2599.99
--------	------------

Ce produit pourrait nécessiter davantage de temps pour être livré / Shipping time may vary from details in order form for this item

Sans frais / Toll free 1-877-77-BURNY

WWW.PREVSOURCE.CA

Certificats du club Sécurité Safety Club Certificates

CC-4000

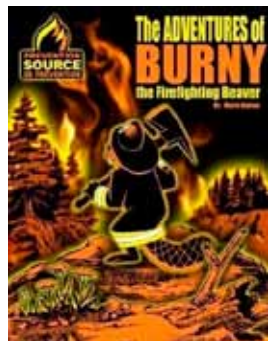
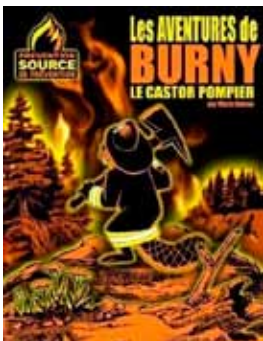
Faites des jeunes des diplômés de votre programme de prévention et membre du club de sécurité de BURNY. Vous pouvez ajouter le nom du jeune, votre service d'incendie et le tout contient la signature de BURNY.

Let kids become graduates of your fire safety program and part of the BURNY Safety Club. The certificate has room for the child's name, your fire department and has BURNY's signature!



Prix/Price (Qté/Qty: 25 par pqt/ per pk)

1-9.....	\$ 8.99
10-19.....	\$ 7.99
20+.....	\$ 6.99



Aventures de Burny's Adventures

AD-7000 Only available / seulement disponible

July/juillet 2009

Ce livret *Aventures de BURNY* contient plus de 20 pages et il explique aux jeunes l'importance de la sécurité des incendies. Les petites histoires sont présentées d'une façon amusante pour les jeunes tout en apprenant au fil de la lecture. Ils vont aussi rencontrer les amis de BURNY et comment il est devenu le castor pompier que l'on connaît aujourd'hui!

Prix/Price (Qté/ Qty: 25 par pqt/per pk)

1-9.....	\$ 24.99
10-19.....	\$ 21.99
20+.....	\$ 20.99

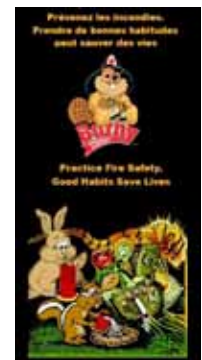
This booklet with more than 20 pages explains to kids that fire safety is very important. It is presented in a fun and easy way for them to understand. They will find out how BURNY became a firefighting beaver and meet all of his friends at the same time!

Dépliant / Pamphlet

PD-6000

Ce dépliant contient de l'information importante sur la prévention des incendies reliée au thème de cette année : «**Prévenez les incendies. Prendre de bonnes habitudes peut sauver des vies.**» Les enfants et adultes trouveront une multitude de conseils qui assureront l'éducation d'un avenir plus sécuritaire.

*This pamphlet contains important fire safety information relating to this year's theme: **Practice Fire Safety. Good Habits Save Lives.** Kids and Adults will find tips to ensure they keep safe.*



Prix/Price (Qté/ Qty: 25 par pqt/ per pk)

1-9.....	\$ 9.99
10-19.....	\$ 8.99
20+.....	\$ 7.99

Forfaits / Package Deals

PPK-100



- 5 T-shirts
- 1 Frisbee
- 25 Cartes postales/ Postcards
- 25 Aimants / Magnets
- 25 Ballons gonflables / Balloons
- 2 Affiches / Posters
- 25 Règles / Rulers
- 25 Crayons / Pencils
- 25 Gommes à effacer / Erasers
- 25 Signets / Bookmarks
- 10 Feuilles d'autocollants / Sticker Sheets
- 25 Dépliants / Pamphlets
- 5 Livrets / Booklets : **Aventures de Burny's Adventures™**



\$ 149.99

PPK-200



- 10 T-shirts
- 5 Frisbee
- 50 Cartes postales/ Postcards
- 25 Aimants / Magnets
- 50 Ballons gonflables / Balloons
- 5 Affiches / Posters
- 50 Règles / Rulers
- 50 Crayons / Pencils
- 25 Gommes à effacer / Erasers
- 50 Signets / Bookmarks
- 10 Feuilles d'autocollants / Sticker Sheets
- 50 Dépliants / Pamphlets
- 20 Livrets / Booklets : **Aventures de Burny's Adventures™**
- 25 Casques pompiers / Fire Hats
- 25 Affiches adhérentes pour la fenêtre / Static Cling Ons
- 25 Certificats du club *Sécurité Burny* / Burny Club Certificates
- 1 Bannière (2 couleurs) / Banner (2 colour)



\$ 299.99



PPK-400

- 15 T-Shirts
- 10 Frisbee
- 100 Cartes postales/ Postcards
- 50 Aimants / Magnets
- 100 Ballons gonflables / Balloons
- 15 Affiches / Posters
- 100 Règles / Rulers
- 100 Crayons / Pencils
- 50 Gommes à effacer / Erasers
- 100 Signets / Bookmarks
- 20 Feuilles d'autocollants / Sticker Sheets
- 100 Dépliants / Pamphlets
- 50 Livrets / Booklets : **Aventures de Burny's Adventures™**
- 50 Casques pompiers / Fire Hats
- 50 Affiches adhérentes pour la fenêtre / Static Cling Ons
- 50 Certificats du club *Sécurité Burny* / Burny Club Certificates
- 1 Bannière (2 couleurs) / Banner (2 colour)



\$ 499.99

PPK-600

- 35 T-Shirts
- 20 Frisbee
- 200 Cartes postales/ Postcards
- 100 Aimants / Magnets
- 200 Ballons gonflables / Balloons
- 35 Affiches / Posters
- 200 Règles / Rulers
- 200 Crayons / Pencils
- 100 Gommes à effacer / Erasers
- 200 Signets / Bookmarks
- 30 Feuilles d'autocollants / Sticker Sheets
- 200 Dépliants / Pamphlets
- 100 Livrets / Booklets : **Aventures de Burny's Adventures™**
- 100 Casques pompiers / Fire Hats
- 100 Affiches adhérentes pour la fenêtre / Static Cling Ons
- 100 Certificats du club *Sécurité Burny* / Burny Club Certificates
- 2 Bannière (2 couleurs) / Banner (2 colour)



\$ 999.99



PREVENTION SOURCE DE PRÉVENTION



Mail / Poste : **Prevention Source de Prévention**
C.P. 1506
Saint-Paul, N.-B. Canada
E4T 3W5

Toll Free / Sans frais : 1-877-77-BURNY

Fax / Télécopieur : 1-506-955-9886

Email / Courriel : info@prevsource.ca

www.prevsource.ca



Your Canadian source for all your fire prevention needs

**Votre source canadienne pour tous vos besoins en
prévention des incendies**



www.prevsorce.ca